1

ᐇ ᕐᒱᐃᑔ ᒭᐱᖓᑔ:
ᐇ ᕐᒱᐃᑔ ᓯᕗᒴᖅᑎᐅᒭᖏᒳᒯᑔ ᑲᑎᒪᕕ ᔯ ᔪᐇᖅᑎᑒᐅᒭᖏ ᑔ

A R N A IT N I P I N G I T:
W O M E N ’ S LE A D E RS H I P SU M M IT

ᑲᑎᑔᑎᒭᖅ, ᐃᓙᒴᐅᔯᔨᒭᖅ, ᐇᒬᒪᓗ ᓴᖅᑕᑔᑎᒭᖅ ᐇᕐᒱᑔ ᒭᐱᖏᒳᒭᒃ ᒯᒱᕗᒬᒥ,

ᐃᓙᐅᔪᒪᓗᒭ ᑎᑎᕋᔰᐇᒴᒃ

ᐱᒱᔪᖕᒭᐇᕐᓗᒭ ᐃᓱᒴᕝᕕᒃᓴᖓ: ᔪᓙᐃ 23, 2010

ᐱᐇᒬᑔᑎᐇᕍᓌᒍ ᐅᑎᖅᑎᓐᓌᒍᓌ ᑓᓉᓇ ᑎᑎᕋᕍᕎᒋᔭᑔ ᓓᒃᑱᔪᒃᑰᖅᑎᓐᓌᒍ ᐅᕗᖓ

(867) 979-1277 ᐅᕝᕙᓍᓉᒭᑔ (867) 975-6091, ᐅᕝᕙᓍᓉᒭᑔ ᐃᕍᖐᓉᓇᕈᑎᒃᑯᑔ ᐅᕗᖓ MMARIEN@QNSW.CA ᓇᒃᓑᐅᑎᓌᒍ ᑎᑎᖅᑱᒃᑯᕎᒃᑯᑔ ᐅᕗᖓ ᑎᑎᖅᑱᒃᑯᕎᐇ 1000, ᐃᒬᖓ 200,
ᐃᖃᓌᐃᑔ, NU X0A 0L0 ᐅᕝᕙᓍᓉᒭᑔ ᑐᒬᔪᓉᓇᖅᑒᑔ ᒩᓊᒐᓊᐅᖅᑎᓑ ᑎᑎᕋᕍᕎᐇᒮᑔ.

ᑒᐃᒃᑯᐇ ᐱᓇᔪᒃᑐᑔ ᖃᐅᔨᑎᑒᐅᒬᐇᖅᑐᑔ ᒬᕈᐇᖅᑒᐅᖕᒩᖔᑒ ᑎᑎᖅᑱᑎᒍᑔ ᐆᒩ ᐅᓐᓍᑉ ᐅᖓᑓᒬᐅᙱᑔᑐᖅ ᐇᐅᒍᓯ 6, 2010.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃ ᐄ: ᒬᕈᐇᕈᓑᐅᓔᑔ ᐇᒫᒩᓌ ᑱᑎᒩᒬᕍᒧᑔ ᐇᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑔ

2

ᑓᒃᑯᐇ ᑱᑎᒩᒬᐅᒬᐇᖅᑐᒧᑔ ᒬᕈᐇᖅᑏᑔ ᑱᑎᒩᔩᑔ ᒬᕈᐇᕍᒬᐇᕍᒩᑒ ᐇᕍᓇᒬᒃ ᐃᒪᐃᑔᑐᒪᔪᒭᒃ ᐅᕝᕙᓘᒳᒮᑔ ᓯᕗᒴᖅᑎᒃᓴᖑᕈᒪᔪᒭᒃ ᐱᔪᒥᒋᔭᖏᓉᒬ; ᐅᑯᓇᒭᒃᑱᓌᐇᖅᐸᑒ ᒐᕙᒩᓊᔰᒬᕍᒬ, ᓇᖕᒥᒬᖃᕍᒬᕍᒨᓊᖓᔪᒮᑔ, ᒮᓇᓊᖕᒬ ᐱᕙᓐᓊᐇᑎᑔᑎᒬᕍᒧᑔ, ᐱᔯᔪᑎᖃᕍᒬᕍᒧᑔ ᖃᒮᐃᓊᐅᖅᑎᑔᑎᒬᕍᒧᑔ, ᐃᖅᑱᓇᐃᔭᖅᑎᐅᒬᕍᒧᑔ, ᐱᒋᐇᕍᕎᒋᔭᐅᓇᔭᖅᑐᑔ ᐅᕝᕙᓍᓉᒭᑔ ᐃᓊᓉᒬᐇᖅᑐᒮᑔ ᐱᓊᔰᐇᖑᑎᑒᐅᓇᔭᖅᑐᑔ, ᐃᓎᐅᒬᒃᓕᖏᓉᒮᑔ ᖃᐅᔨᒩᔪᒩᓇᔭᖅᐳᒍᑔ.

ᐃᓎᐅᑎᑒᐅᓇᔭᖅᑐᑔ ᒬᕈᐇᖅᑒᐅᒬᐇᖅᑐᑔ ᒩᓊᒡᓌᒋᑔ ᑐᙵᕎᒋᓇᔭᖅᑒᖏᑔ ᐅᑯᐇ ᑒᐅᑐᒡᓌᒋᑔ: ᐱᔯᔪᑎᒋᔭᖏᑔ ᐅᑯᐇ ᒩᓊᒡᓌᒋᑔ:

ᐄ) ᒪᓉᓇᐅᔪᖅ ᐱᔪᒥᒋᔭᖏᑔ ᐇᒫᒩᓌ ᐱᔪᒩᒬᔰᔭᖏᑔ ᐱᕙᓐᓊᐇᒬᕍᒧᑔ ᓑᕗᓊᖅᑎᓉᖑᕋᓓᖕᒬᕍᒧᑔ ᐇᔪᕈᓉᒭᕈᒩᒬᔰᓇᔭᖅᑒᖏᑔ;

ᐲ) ᐱᔪᒥᒍᓓᒃᑐᑔ ᐱᔪᓉᓇᕍᒬᖅᑓᕍᒬᕍᒥᒃ ᐇᕍᓇᒬᒃ ᐇᒫᒩᓌ ᒮᓇᓊᖏᓉᒬ.

ᑏ) ᐱᔪᒥᒍᓓᒃᑐᑔ ᐇᔪᙱᔯᔪᑒᐅᒃᑱᓉᒬᕋᔭᖅᑐᒬᒃ ᓈᓋᕌᖃᑎᖃᕈᓉᓇᕍᓌᑎᒃ ᐇᒫᒩᓌ ᖃᐅᔨᒩᔭᐅᔭᔰᐇᓊᖕᒬᒃ ᒮᓇᓊᖕᒬ ᐃᒮᖕᒮᑔ ᑱᑎᒪᒬᒃᓑᒩᓊᖅᑎᓐᓌᒋᑔ

ᐃᓎᐅᖃᑒᐅᔪᑔ ᐇᑕᓋᔭᔰᐇᖃᔯᔮᖏᑔᑐᑔ ᐇᑕᐅᓇᔭᖅᑐᒬᒃ ᑱᑎᒩᒬᕍᒧᑔ ᑐᕌᖅᑐᒬᒃ. ᖃᖓᑒᔯᔪᑏᑔ, ᒬᔰᔯᔪᑏᑔ ᐇᒫᒩᓌ ᑐᔪᕍᒥᔯᔪᑏᑔ
ᑱᒩᒋᔭᐅᒬᐇᖅᑐᑔ ᑱᑎᒩᒬᖏᓉᒬ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃ ᐲ: ᖃᐅᔨᒋᐇᕍᕎᐅᔪᓉᓇᕍᒬᕍᒧᑔ (ᐃᓎᐅᒬᐇᖅᑐᒧᑔ ᑎᑎᕋᖅᑒᐅᔭᔰᐇᓊᒃ, ᓕᖑᐃᐱᓌᙱᓐᓌᑎᑔ ᑎᑎᕋᑔᑎᐇᕍᓌᒋᑔ

ᐇᑏᑔ: ᒮᓇᓊᒃ: .

ᐱᓊᔰᕝᕎᒃ/ᑐᑔᑒᕍᕎᒋᔭᐅᔪᖅ/ᐃᒮᑐᐃᓉᓇᐃᓐᓍᓉᒬᑔ (ᑕᒡᒐᖅᑐᐃᒍᕎᑔ ᐱᓊᔰᕝᕎᐅᔪᒥᒃ) ____

ᑕᓓᓊᔰᔨᐅᒭᑔ (ᐱᑒᖃᖅᐸᑔ): _________________________________

ᐅᖄᓎᐅᑏᑔ: ____

ᓓᒃᑱᔪᒃᑰᕈᓉᓇᐅᑔ: ____

ᑐᕌᕈᑏᑔ: ᐃᕍᖐᓉᓇᕈᑔ: ______________________________________

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃ ᑏ: ᑱᑎᒩᒬᕍᒥ ᐅᖃᐅᓑᐅᒬᐇᖅᑐᑔ

ᑒᐅᒱᒭ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑔ ᑲᑎᒪᒭᐅᒭᐇᖅᑐᒧᑔ ᐱᒴᔰᐇᖑᒭᐇᖅᑐᑔ ᑲᑎᒪᒭᖏᒳᒭ. ᑎᑎᖅᓯᓗᑎᑔ ᒱᒴᐇᖕᒯᑔ ᐃᓙᐅᕝᕕᒋᔪᒪᔭᕐᒯᑔ. ᐱᖓᓱᑔ

ᐅᖓᑓᒮᑐᒭᒃ ᐃᓙᐅᕝᕕᖃᕈᒪᒍᕕᑔ (ᓯᕗᓪᒴᐅᖁᒱᔭᖅᑒᑔ ᐃᓙᐅᕝᕕᒋᓗᒍ ᓯᕗᓪᒴᖅᐸᐅᑎᓪᓗᒍᑔ) ᒱᐃᓴᐅᓯᖅᑐᕐᓗᒋᑔ ᐃᓙᖏᑔ ᑕᖑᒭᐇᒍᑔ.

ᐇᕐᒱᐃᑔ ᒭᐱᖏᑔ ᒐᕙᒪᒴᔰᒭᕐᒯᑔ

ᐅᕙᒬ ᓴᖓᒬᐇᖅᑐᑔ ᖃᐅᔨᕙᓛᓕᐇᒬᕍᒥᑛ ᖃᒮᖅ ᐉᓕᕆᔾᔪᓜᖃᖅᐸᖕᒩᖔᑒ ᐉᓇᔪᖕᒬᑛᑗᑔ, ᐇᐅᓙᑔᑎᒬᖅ ᐃᒮᖕᒬᑔ ᐃᓱᒪᓘᑒᐅᔪᒬᑛ, ᐉᓕᕆᖃᑎᖃᕍᒬᖅ ᑐᓳᐅᒩᔪᓕᕆᒬᕍᒧᑔ, ᐇᒫᒩᓗ ᐃᓙᐅᕙᒡᓗᒬ ᑙᒩᑜᔬᕆᐇᓕᖕᒮᑔ. ᐉᓕᕆᕛᕎᖃᖃᑔᑒᕋᔬᕆᓛᓗᒬ ᐉᔾᔪᑒᐅᔪᒬᑛ ᐇᒫᒩ ᐇᑛᓱᕈᕍᓇᖅᑐᒬ ᐇᑛᑐᐇᒬᓕᖕᒬᑛ ᐃᓙᐅᖃᑒᐅᒬᕍᒧᑔ ᑠᕙᒩᓕᕆᒬᐅᕙᑛᑐᒬ; ᐉᓇᓱᐇᖅᑒᑎᓛᓗ ᖃᒮᖅ ᑖᓇᐅᔬᑎᑞᑔ ᐉᒬᐇᕍᒩᖔᑒ, ᐇᒫᒩᓗ ᐃᓱᒩᑛᓳᖅᓜᐅᕈᑎᑛᓳᑔ ᐃᓱᒩᑜᔬᐅᔪᑔ ᐃᑙᔫᑎᐅᓇᔬᖅᑐᑔ ᑐᓗᖅᑒᕈᑒᐅᕙᑛᑐᒮᑔ.

ᑓᓐᓇ ᐃᓕᓐᒬᐇᕍᒬᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐇᐅᓙᑒᐅᒬᐇᖅᑐᖅ Equal Voice-ᑗᓐᒬᑔ ᐉᓕᕆᖃᑎᑜᔬᐅᓗᑎᑛ ᐃᖃᓗᖕᒥᐅᒬᑔ, ᒥᐇᓕ ᐅᐃᐅᓛᒩᓐ ᐇᒫᒩ ᑕᐅᕋᓐ ᒩᑙᓐᔨᒧᑔ. ᑙᑐᔾᔨᓗᑎᑛ ᑒᑗᓇᖕᒬᐇᖅᑐᑔ ᐇᕍᓇᑔ ᒬᕈᐇᑠᑛᓳᐅᕙᖕᒬᖏᓐᒮᑔ ᑙᑎᒩᒬᕍᒥ ᐉᔬᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑔ ᖃᐅᔨᑜᐇᕈᑏᑔ, ᑐᓳᐅᒩᔬᐅᔬᕆᐇᓕᖕᒮᑔ ᐇᔪᕈᓐᒭᖅᓳᕈᑏᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐉᐅᒬᖅᐹᑎᑞᑔ ᐇᔪᕈᓐᒭᖅᐸᓛᓕᐇᒬᖅ ᓳᖅᑕᑒᐅᒬᑗ ᐃᓐᒬᕍᕎᖕᒥᑔ.

ᐇᕐᒱᐃᑔ ᒱᖕᒥᒭᖃᕐᒭᕐᒧᑔ

ᑓᓐᓇ ᑙᑎᒩᒬᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐇᐅᓙᑒᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐸᐅᑛᑑᑎᑛᑗᓐᒬᑔ, ᐃᒮᐃᑔ ᐇᕍᓇᑔ ᑙᓇᑒᒥ ᑙᑐᔾᔨᖃᑎᑝᖏᓐᒬᑔ. ᓳᖅᑕᑔᑎᒬᑘᖕᒩᑒ ᑐᕌᖓᔪᒮᑔ ᐉᓕᕆᐇᑛᓳᒮᑔ ᓇᖕᒥᒬᖃᕍᒬᕍᒨᓕᖓᔪᒮᑔ ᐉᕙᓛᓕᐇᒬᐅᔬᕆᐇᓕᖕᒮᑔ ᐃᑙᔪᖅᑐᐃᔪᒬᑛ ᐃᒮᖕᒬᑛ ᐇᕍᓇᒬᑛ ᓇᖕᒥᒬᖅᑓᕈᒩᓇᔬᖅᑐᒮᑔ ᐉᑜᐇᕈᑎᑛᓳᒮᑔ. ᓳᖅᑕᑔᑎᓙᐅᖅᑐᑔ

ᐅᖃᓕᒪᑠᕍᒥᑛ ᐇᑎᖃᖅᖢᒬ “Journey to Success-ᒥᑛ: ᒮᓇᖃᖅᑚᖅᓜᒩᔪᑔ ᐇᕍᓇᑔ ᓇᖕᒥᒬᖃᕍᒬᕍᒧᑔ ᐸᕍᓇᑛᐸᓛᓕᐇᒬᕍᒧᑔ ᖃᐅᔨᒩᔾᔪᑎᑛᓳᐅᓇᔬᖅᑐᑔ” ᐇᒫᒩᓗ ᐇᔾᔨᐸᓗᖏᓐᒬᑛ ᐃᓕᓐᒬᐇᖅᑎᑔᑎᓜᒩᖃᑔᑒᖅᓜᒩᕗᑔ ᒮᓇᕗᒫᒥ ᐇᕍᕌᑞᓙᐅᖅᑐᒬ ᑕᖑᒬᑔᑎᓐᒬ.

ᐇᕐᒱᐃᑔ ᐃᒬᒥᖕᒭ ᐱᕈᖅᐸᓪᒴᐇᒭᖏᑔ ᐇᒬᒪ ᐱᕙᓪᒴᐇᒭᖏᑔ

3

ᑒᓐᓇ ᑙᑎᒩᒬᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐃᓕᓐᒬᐇᕍᒬᐅᓗᒬ ᑐᙵᕎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐇᕍᓇᑔ ᓳᙱᒬᖏᑔ ᐇᓜᐇᑟᖔᕈᓐᓇᕍᒬᖏᓛᓗ ᐉᕙᓛᓕᐇᑎᑔᑎᒬᕍᒥᑛ ᐃᓕᓐᒬᐇᖅᑎᑔᑎᔾᔪᑎᑛᓳᐅᓇᔬᖅᑐᒬᑛ ᓳᖅᑕᑔᑎᓇᓱᖕᒬᕍᒧᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐃᑙᔪᖅᑐᐃᒬᕍᒧᑔ ᑐᙵᕎᓕᖕᒬᑛ ᐃᒮᐃᑔ ᐉᖅᑗᓜᖏᑔᑒ ᐃᓱᒩᔾᔪᓜᖏᑔᑎᑞᑔ, ᐉᓕᕆᒬᑛᑗᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐈᔩᖃᑔᑒᐅᑎᒬᑛᑗᑔ, ᑙᑎᑔᑎᒬᕍᒥᑛ ᐇᔪᙱᑒᐅᔬᕆᐇᓕᖕᒬᑛ ᒪᓐᓇᐅᓕᖅᑐᖅ ᐃᖅᑙᓇᐃᔬᕍᕎᐅᔪᒬ ᐉᔾᔪᑎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐃᓕᖅᑗᓜᑔᑎᓐᒬᑛ ᐅᖃᒩᔬᐅᑎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐃᒮᐃᑔ ᓇᓗᓇᐃᑛᑗᑒᖏᓐᒬᑛ.

ᐃᒴᖅᑗᓯᒃᑗᑔ ᓯᕗᒴᖅᑎᐅᒭᖅ

ᑒᓐᓇ ᑙᑎᒩᒬᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐃᓕᓐᒬᐇᕍᒬᐅᓗᒬ ᑐᙵᕎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐇᕍᓇᑔ ᓳᙱᒬᖏᑔ ᐇᓜᐇᑟᖔᕈᓐᓇᕍᒬᖏᓛᓗ ᐉᕙᓛᓕᐇᑎᑔᑎᒬᕍᒥᑛ ᐃᓕᓐᒬᐇᖅᑎᑔᑎᔾᔪᑎᑛᓳᐅᓇᔬᖅᑐᒬᑛ ᓳᖅᑕᑔᑎᓇᓱᖕᒬᕍᒧᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐃᑙᔪᖅᑐᐃᒬᕍᒧᑔ ᑐᙵᕎᓕᖕᒬᑛ ᐃᒮᐃᑔ ᐉᖅᑗᓜᖏᑔᑒ ᐃᓱᒩᔾᔪᓜᖏᑔᑎᑞᑔ, ᐉᓕᕆᒬᑛᑗᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐈᔩᖃᑔᑒᐅᑎᒬᑛᑗᑔ, ᑙᑎᑔᑎᒬᕍᒥᑛ ᐇᔪᙱᑒᐅᔬᕆᐇᓕᖕᒬᑛ ᒪᓐᓇᐅᓕᖅᑐᖅ ᐃᖅᑙᓇᐃᔬᕍᕎᐅᔪᒬ ᐉᔾᔪᑎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐃᓕᖅᑗᓜᑔᑎᓐᒬᑛ ᐅᖃᒩᔬᐅᑎᖃᕍᓗᑎᑛ ᐃᒮᐃᑔ ᓇᓗᓇᐃᑛᑗᑒᖏᓐᒬᑛ.

ᒯᒱᒴᖕᒭ ᓯᕗᒴᖅᑎᐅᒭᕐᒧᑔ ᐱᕙᓪᒴᐇᒭᖅ

ᑓᓐᓇ ᑙᑎᒩᒬᖅ ᓴᖓᒬᐇᖅᑐᖅ ᐃᓕᓐᒬᐇᕍᒬᕍᒥᑛ ᑖᓇᐅᔬᒬᑛ ᑐᑛᓜᕋᕈᓐᓇᖅᓜᒬᕍᒧᑔ; ᑐᑕᓜᕙᓛᓕᐇᒬᑛᑗᑔ ᒮᓇᓕᖕᒬ ᑙᑎᒩᔨᐅᕙᑛᑐᑔ ᐉᔾᔪᓜᖏᓐᒬᑛ ᐇᒫᒩᓗ ᑙᑎᒩᔨᐅᕙᑛᑐᑔ; ᐃᓕᓐᒬᐇᕍᓗᑎᒡᓗ ᖃᒮᖅ ᐇᐅᓙᑔᑎᓲᖑᖕᒩᖔᑒ ᑙᑎᒩᒬᕍᒬᑛ, ᒥᖅᓱᖅᑎᑔᑎᒬᕍᒥᑛ, ᐇᓜᖏᓐᒬᒡᓗ. ᑓᓐᓇᓗ ᐇᐅᓙᑒᐅᒬᐇᖅᖢᒬ ᐇᔾᔨᑝᙱᑔᑐᒮᑔ ᐃᒮᖕᒮᑔ ᐇᕍᓇᑔ ᐉᓕᕆᖃᑎᑝᑛᑐᒬ.

ᐇᕐᒱᐃᑔ ᐱᔪᒳᒱᐅᑎᖏᑔ

ᑒᓐᓇ ᑙᑎᒩᒬᖅ ᑙᔪᓜᑎᑒᐅᒬᐇᖅᑐᖅ ᐇᕍᓇᑔ ᖃᒮᖅ ᒮᓇᕗᒫᒥ ᐇᑐᕈᓐᓇᕍᒩᖔᑒ ᑓᑛᑗᒬᖓ ᐉᔪᓐᓇᐅᑒᐅᔪᒬᑛ ᑙᓇᑒᒥ ᒮᓇᕍᔪᐇᕍᒥᓗ ᐉᔪᓐᓇᐅᑎᒮᑔ ᒩᓕᑠᑔ ᐇᑐᕍᓗᑜᑔ ᐃᑙᔪᖅᑒᐅᔾᔪᑎᑜᓗᒬᔾᔪᑛ ᓳᓇᒬᕍᒧᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᒮᓇᓕᖕᒧᑔ ᐉᕚᓕᖁᔨᒬᕍᒧᑔ ᐇᕍᓇᑔ ᐉᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᒬᑛ. ᒮᓇᕗᒫᒥ ᐃᓱᒪᓗᑒᐅᔪᑔ ᐉᔾᔪᑒᐅᔪᑔ ᐅᖃᐅᓜᐅᒬᐇᖅᑐᑔ ᐇᒫᒩᓗ ᐆᑛᑑᑎᖃᖃᑔᑒᕍᓗᑎᑛ ᐉᒬᐇᕍᒥᔪᑔ ᖃᐅᔨᕚᓕᖁᔨᓛᓗᑎᑛ „ᖃᐅᔨᒩᑛᑕᑔ ᐉᔪᓐᓇᐅᑎᑎᑔ‟ ᐃᑙᔪᕈᓐᓇᕍᒩᑔᑒ ᐇᕍᓇᒬᑛ ᒬᐉᑎᑛ ᑐᓳᖅᑒᐅᑎᓛᓗᑜᑔ ᑠᕙᒩᓕᕆᒬᐅᕙᑛᑐᒮᑔ, ᑙᓇᑒᒥ ᐇᒫᒩᓗ ᒮᓇᕍᔪᐇᕍᒧᑔ ᐇᒡᓚᑔ ᓇᓕᒧᑛᓲᑎᓗᑎᑛ. ᐃᑲᔪᖅᑒᐅᔪᒪᒍᕕᑔ ᖃᒯᑐᐃᒳᒱᖅ, ᐅᑗᐇ ᐅᖃᕐᕕᒋᔪᒳᒱᖅᐸᑎᑔ ᖁᓪᒴᒃᑗᑔ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᑔ ᒲᓴᐅᑎᒴᒃ 867 979 6690 ᐅᕝᕙᓘᒳᒮᑔ ᐇᑕᖃᙱᑔᑐᒃᑗᑔ ᐅᕗᖓ 1-866-623-0346, ᐅᕝᕙᓘᒳᒮᑔ ᒦᒐᒳ ᒪᔰᐇᒳᒧᑔ ᐅᕗᖓ 867 979 6051

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃᑖ: ᐇᐱᖅᑯᑏᑔ ᐱᓇᔪᖃᑒᐅᔪᒧᑔ

ᒱᓗᒱᐃᔮᕐᔪᒡᓗᒋᑔ ᐱᔪᒃᓯᕈᑎᒋᔭᑎᑔ ᑒᕝᕗᖓ ᑲᑎᒪᒭᕐᔪᐇᖑᒭᐇᖅᑐᒧᑔ ().

ᒱᓗᒱᐃᖅᓯᒋᑔ ᐇᑒᐅᓯᕐᒥᒃ ᐇᕐᒱᕐᒥᒃ ᐇᔯᔪᒥᒋᔭᕐᒭᒃ ᐇᑐᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᒰᓯᖅᐱᑔ ᐃᓗᐇᒭ ᐇᒬᒪᓗ ᒱᓗᒱᐃᖅᓯᔯᔪᑎᒋᐇᕐᔪᒡᓗᒍ ᖃᒯᐃᒬᒪᑔ ᒭᕈᐇᕐᒪᖔᖅᐱᐅᒃ.

ᑒᕝᕙᒭ ᑲᑎᒪᒭᕐᔪᐇᕐᒥ, ᐱᒴᔰᕙᒃᑐᕕᒭᕐᒭᒃ ᐅᖃᒪᔭᖃᑎᖃᕐᒭᐇᖅᑐᒍᑔ ᒐᕙᒪᒃᑗᒳᒯᑔ ᓯᕗᒴᖅᑎᐅᖃᑔᑒᖅᓯᒪᔪᒭᒃ ᐇᒬᒪᓗ ᒫᒳᒱ
ᓯᕗᒴᖅᑎᐅᔪᒭᒃ. ᑒᕝᕙᒭ ᐃᓙᐅᔪᑔ ᐇᐱᖅᓱᕈᒳᒱᖃᑔᑒᕐᒭᐇᕐᒪᑒ ᑒᒃᑗᒯᖓ ᐇᕐᒱᒯᑔ ᓯᕗᒴᖅᑎᒯᑔ. ᐇᐱᖅᑗᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑔ ᐇᐱᔰᔯᔪᑎᒋᒭᐇᖅᑒᕐᒭᒃ, ᑎᑎᕋᕈᒳᒱᖅᐸᑔ ᑒᐅᒰᒱ ᑎᑎᕋᖅᕕᒃᓴᒃᑗᑔ. ᐇᐱᖅᑗᑎᒃᓴᖃᖏᓙᐅᑲᒃᑗᕕᑔ ᖃᑗᒍᙳᖅᐸᑔ ᐇᐱᖅᑗᑎᒃᓴᖃᒴᕐᓗᑎᒃ, ᒱᒃᓯᐅᑎᔪᒳᒱᖅᐸᑔ ᐇᐱᖅᑗᑏᑔ ᐆᒧᖓ mmarien@qnsw.ca ᖃᖓᑐᐃᒳᒱᖅ ᒱᓗᒱᐃᕐᓗᒍ ᐇᐱᖅᑗᑒᐅᒱᔭᕐᒪᑔ ᐱᒴᔰᕝᕕᖃᖅᑐᕕᒭᕐᒯᑔ
ᐅᖃᒪᔭᖃᑎᖃᒴᕐᒥᒃᐸᑒ.

4

ᐇᕐᒱᐃᑔ ᒭᐱᖏᑔ ᐃᒪᐃᒴᐅᖅᑎᑔᑎᒭᐇᕐᒥᔪᑔ ᐇᕐᒱᑔ ᓴᒱᐅᒐᖏᒳᒭᒃ ᑒᑗᒃᓴᐅᑎᑔᑎᓗᑎᒃ ᐇᒬᒪᓗ ᐇᔪᙱᑒᖏᒳᒭᒃ ᑒᑗᒃᓴᐅᑎᑔᑎᓪᓗᑎᒃ ᑲᑎᒪᕐᔪᐇᕐᒭᖏᒳᒭ. ᐱᔪᒳᒱᖅᑎᑒᐅᒭᐇᕐᒪᑒ ᒯᒱᕗᒬᒥ ᐇᕐᒱᐃᑔ ᒭᐅᕐᕈᑎᖃᕈᒳᒱᕐᓗᑎᒃ ᓴᒱᐅᒃᑲᒥᖕᒭᒃ ᑒᑗᒃᓴᐅᑎᓪᓗᒭᔯᔪᒃ

ᐇᔪᙱᒳᒭᔰᔭᑎᒃ. ᐱᔪᒃᓯᒍᕕᑔ ᐃᓙᐅᔭᔰᐇᒃᓴᖅ ᒱᒴᐇᖕᒯᑐᐃᒳᒱᖅ, ᒱᓗᒱᐃᕐᓗᑎᑔ ᑒᐅᒰᒱ ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᖃᒯᖅ ᐱᒭᐇᕐᒪᖔᖅᐱᑔ;
ᐃᒪᒳᒱᓘᒳᒮᑔ ᖃᒯᐃᒴᐅᕐᓗᑎᑔ ᖁᙱᐇᖅᑎᑔᑎᓗᑎᑔ ᐅᕝᕙᓘᒳᒮᑔ ᒭᐅᕐᕈᑎᖃᑲᑒᒡᓗᑎᑔ ᓴᒱᐅᒐᕐᒭᒃ ᒭᐅᕈᑎᖃᕋᓱᒃᑎᓪᓗᒋᑔ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃ ᒌ: ᒮᑒᕋᔰᔭᐅᔪᑔ ᑱᒩᒋᔭᐅᒬᖏᑔ (ᑓᓉᓇ ᑎᑎᕋᕍᕎᒋᓌᒍ ᐱᔭᔰᐇᖃᕈᕎᑔ)

ᑱᑎᒩᒬᖏᓉᒬ, ᐸᐃᔰᕝᕎᖃᖅᑎᑔᑎᒬᐇᕋᑔᑒ ᐇᕍᓇᒮᑔ ᒮᑒᕋᓏᒡᒋᖅᑐᒮᑔ ᒮᓇᖏᓉᒬᑔ.
ᐃᒩᓉᓇᐅᔪᓉᓇᕋᑔᑒ ᖃᖓᑔᑒᐅᓑᖅᓑᔪᓉᓇᖅᖢᑒ. ᐸᐃᔰᑎᑔᑎᒬᕍᒧᑔ ᐱᔨᑔᑎᖅᑒᐅᔭᔰᐇᖃᕈᕎᑔ, ᑎᑎᕋᕍᓌᒋᑔ ᖃᐅᔨᒩᔭᐅᔭᔰᐇᓋᑔ

ᐃᖃᓌᖕᒥᐅᑒᐅᔪᒮᑔᑒᐅᖅ ᐸᐃᔰᕝᕎᖕᒦᑎᑔᑎᔭᔰᐇᖃᖅᑐᖃᖅᐸᑔ ᐸᐃᔰᕝᕎᖕᒦᑎᑔᑎᖃᑔᑒᕍᒬᕍᒧᑔ ᐱᔨᑔᑎᖅᑒᐅᖃᑔᑒᖏᒃᑯᕎᑔ ᒮᓇᓑᓉᒬ. ᑒᐃᒩᐃᓊᖓᒍᕎᑔ, ᑎᑎᕋᕍᓌᒋᑔ ᖃᐅᔨᒩᔭᐅᔭᔰᐇᓋᑔ.

ᒯᑒᕋᐅᑉ ᐇᑎᐇ:__________________________________ ᐅᑕᐅᖓ:____________

ᐃᒰᕝᕕᐇ:__________________________

ᒱᓗᒱᐃᕐᓗᑎᓪᓗ ᒯᑒᕋᐃᑔ ᑕᓱᒥᒃ ᑎᒥᐇᒯᑔ ᐱᐅᒃᓴᙱᔯᔪᑎᖃᖅᐸᑔ:

ᒱᓗᒱᐃᕐᓗᑎᓪᓗ ᒯᑒᕋᖁᑏᑔ ᐄᔭᒐᔰᐇᖃᕐᒪᖔᑔ (ᐇᒭᖅᓵᖅᑑᓯᔭᔰᐇᖃᕐᒪᖔᑔ, ᑲᐱᔭᐅᔭᔰᐇᖃᖅᐸᑔ ᑕᓱᒥᒃ ᐱᐅᒃᓴᖏᒳᒭᕐᒧᑔ ᐇᓯᖏᓪᓗ.):

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒭᒴᒃ ᒦ: ᐇᑎᓊᐅᕈᓒᑔ

____ ___________________________

ᐱᓇᔪᒃᑑᑉ ᐇᑎᓊᐅᕈᓑᐇ ᐅᓐᓌᖅ